

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE  
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue le 8 septembre 2020 à 19 h 30 par vidéoconférence, **Arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 et Arrêté 2020-049 du 4 juillet 2020.**

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held on September 8<sup>th</sup>, 2020 at 7:30 p.m. by videoconference, **Ministerial order 2020-029, April 26, 2020 and Ministerial order 2020-049, July 4<sup>th</sup>, 2020.**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

***Question period***

**1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR**

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 3 AOÛT 2020**

**3. DOCUMENTS, CORRESPONDANCE ET INFORMATION**

- o États financiers au 31 décembre 2019
- o Rapport du vérificateur externe
- o Faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe
- o Procès-verbal de correction règlement 20-810, modification règlement zonage 03-429
- o Rapport d'état du dossier secrétaire du comité de sélection
- o Rapport du chargé des discussions avec les soumissionnaires au conseil de la municipalité de La Pêche relativement à : Appel d'offres 2020-SOU-701-003 – Achat et installation Module de jeu Parc de la Rivière
- o Certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter Règlement numéro 20-809 décrétant une dépense de 256 179 \$ et un emprunt de 256 179 \$ pour l'achat de bacs de compostage incluant la livraison
- o Certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter Règlement numéro 20-814 décrétant une dépense de 285 325 \$ et un emprunt de 285 325 \$ pour procéder à la conversion des luminaires de rues

**4. FINANCES/FINANCES**

- 4a) Liste de factures à payer/*List of invoices to be paid*
- 4b) Annulation de chèques/*Cancellation of cheques*
- 4c) Annulation de facture/*Cancellation of invoice*
- 4d) Achat serveur informatique Groupe DL/*Purchase of informatique equipment*
- 4e) Relevé LIDAR, carrières et sablières 2020/*Lidar survey quarries and sand pits*
- 4f) Vente des immeubles pour défaut de paiement des taxes/*Sale of immovables for failure to pay taxes*
- 4g) Mandat à un représentant municipal à la vente des immeubles pour défaut de paiement des taxes MRC des Collines-de-l'Outaouais/*Mandate to a municipal representative for the sale of immovables for failure to pay taxes*

**5. SÉCURITÉ INCENDIE/FIRE SAFETY**

- 5a) Confirmation – Réussite de la période probatoire (à l'essai)/*Confirmation - Successful completion of the probationary period*
- 5b) Mise à jour – liste des pompiers volontaires au système de paie/*Update list of volunteer firefighters in the payroll system*
- 5c) Prêt du terrain et des bâtiments Camp Gatineau au service des incendies/*Loan of Camp Gatineau land and buildings to the fire department*

**6. TRAVAUX PUBLICS/PUBLIC WORKS**

- 6a) Achat de barrière d'arrêt et déviation d'eau/*Purchase of barrier to stop and divert water*
- 6b) Transfert d'équipement - Réservoir à eau/*Equipment transfer - Water tank*

**2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

***Second question period***

## **7. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME /CCU**

- 7a) Demande de dérogation mineure, 736 chemin Riverside/*Minor variance request, 736 Riverside Road*
- 7b) Demande de dérogation mineure – # 11-15-25-45-49, chemin McGarry/*Minor variance request 11-15-25-45-49 McGarry Road*
- 7c) Demande à la CPTAQ – 325, chemin Shouldice/*Request to the CPTAQ, 325 Shouldice Road*

## **8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE/RECREATION**

- 8a) Projet de murale artistique, École La Pêche et source de Wakefield/*Artistic mural project, école La Pêche*

## **9. DIRECTION GÉNÉRALE/GENERAL DIRECTION**

- 9a) Ordonnance de nettoyage, dossier 15, chemin Jolicoeur/*Cleaning order, 15 Jolicoeur Road*
- 9b) Vente du lot 3 391 799, dossier 27, chemin de la Vallée-de-Wakefield/*Sale of lot 3 391 799, 27 Vallée-de-Wakefield Road*
- 9c) Vente du lot 3 391 866, dossier 665, chemin Riverside/*Sale of lot 3 391 866, 665 Riverside Road*
- 9d) Vente du lot 4 454 480, dossier 71, chemin Newcommon/*Sale of lot 4 454 480, 71 Newcommon Road*
- 9e) Acquisition judiciaire du lot 3 392 074, dossier 469, chemin Riverside/*Judicial acquisition of lot 3 392 074, 469 Riverside Road*
- 9f) Projet de correction de courbe - Cession de terrain, dossier 209, chemin Clark/*Curve correction project - Land transfer, 209 Clark Road*
- 9g) Fin de probation de l'Agente à l'accueil et à l'information au Service aux citoyens/*End of probation for the Reception and Information Officer at the Citizen Service*
- 9h) Modification à l'affectation de la dépense au règlement d'emprunt de la résolution 20-221 offre d'achat 99 route Principale Est/*Modification to the affectation of the expenditure for the resolution 20-221 offre d'achat 99 route Principale Est/Modification to the affectation of the expenditure for the resolution 20-221*
- 9i) Appel d'offres sur invitation 2020-SOU-701-003 Achat et installation d'un module de jeu : Parcours/Bloc psychomoteur – Parc de la Rivière/*Call for tenders by invitation 2020-SOU-701-003 Purchase and installation of a game module: Course / Psychomotor block - Parc de la Rivière*
- 9j) Réparations urgentes et majeures, chemin Parent/*Urgent and major repairs, Parent Road*
- 9k) Adoption de la Politique de développement des collections révisé/*Adoption of the revised Collections Development Policy*

## **10. LEVÉE DE LA SÉANCE**